



**Ministero della Giustizia**  
Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria  
Direzione Istituti Penali di Trani

@ Prot. nr. 17241 del 15 NOV. 2017

Alle OO.SS. Comparto Sicurezza

LORO SEDI

Al Provveditorato Regionale per la Puglia e la Basilicata  
Ufficio I – Affari Generali, Personale e Formazione  
Settore III - Relazioni Sindacali

BARI

Al Comandante di Reparto

SEDE

OGGETTO: Articolazione dei turni su tre quadranti – Piano ferie natalizio e fine anno 2017.  
– Invio verbale -

Con riferimento all'oggetto si trasmette in allegato il verbale della riunione tenutasi in data 14 novembre 2017.

Al Superiore Ufficio Provveditoriale tanto si invia come richiesto dalle OO.SS. al fine di posticipare tutte le attività formative già programmate per i mesi di novembre e dicembre p.v. successivamente al periodo feriale in questione.

Al Comandante di Reparto in sede, laddove per impreviste ed indifferibili esigenze di servizio dovesse rendersi necessario articolare i turni su tre quadranti, procederà a rappresentarlo alla scrivente e/o in assenza al Direttore nominato Reggente, per la comunicazione alle OO.SS. e/o eventuale convocazione delle stesse qualora il periodo superi le 24 ore.

Cordiali saluti.

  
IL DIRETTORE  
Dr.ssa A.A. Bruna PIARULLI



*Ministero della Giustizia*  
*DIPARTIMENTO AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA*  
*DIREZIONE ISTITUTI PENALI TRANI*

ARTICOLAZIONE DEI TURNI SU TRE QUADRANTI  
PIANO FERIE NATALIZIO E FINE ANNO 2017

L'anno 2017, addì 14 del mese di novembre, alle ore 11,00 nella sala conferenze della Casa Circondariale di Trani, sono presenti:

- il Direttore Dott.ssa PIARULLI Anna Angela Bruna- Parte Pubblica;
- Comandante di Reparto supplente - Comm. Capo Dott. DE PINTO Felice Nazareno;

Per le OO.SS., regolarmente convocate, sono presenti:

- CARLONE Michele - O.S. SAPPE – permesso sindacale su convocazione;
- PILAGATTI Federico- O.S. SAPPE;
- ILLUZZI Ruggiero – O.S. CISL FNS – permesso sindacale su convocazione;
- GASPARRO Biagia - O.S. CISL FNS – permesso sindacale;
- DE CILLIS Antonio – O.S. USPP – permesso sindacale su convocazione;
- BRUNO Nunzio – O.S. USPP – libero dal servizio;
- CAPORIZZI Stefano – O.S.UIL PA;
- DI BENEDETTO Lorenzo - O.S.UIL PA – permesso sindacale su convocazione;
- FALCO Floriana – O.S.UIL PA - permesso sindacale;
- ORIZZONTE Michele - O.S. CNPP FSA - permesso sindacale su convocazione;
- Il verbalizzante Ass.te Amm.vo A2 F4 AMORESE Luigi

Le altre OO.SS. pur regolarmente convocate non sono presenti.

Il Direttore illustra ai rappresentanti sindacali intervenuti, l'oggetto della presente convocazione trasmessa con nota prot. 16381 del 27/10/2017.

Il rappresentante dell'O.S. OSAPP DI NICOLI Nicola ha fatto pervenire una nota a verbale di cui si da lettura ai rappresentanti sindacali intervenuti e che diventa parte integrante della presente.

L'O.S. UIL PP chiede alla parte pubblica di rivedere la previsione dell'articolazione del servizio sui tre quadranti orari, invitandola ad assumere diverse determinazioni, percorrendo soluzioni alternative (quali ad esempio il rinvio dei corsi di formazione in programmazione per i mesi di novembre e dicembre). Per le ferie natalizie, invece, si chiede la concessione di almeno quattro giorni comprensivo dei festivi per il personale in servizio presso la C. C. di Trani e di cinque giorni per il personale in servizio presso la C.R.F. (come da prassi consolidata).

L'O.S. USPP respinge in tronco l'informativa così come formulata dalla Direzione, ritenendola che la stessa sia come al solito vessatoria nei confronti del personale del servizio a turno al quale viene richiesto ancora una volta il sacrificio di sottoporsi ad un lavoro straordinario e ad accorpamenti di posti di servizio.

L'O.S. USPP ritiene inoltre che sarà possibile reperire ulteriore personale al fine di evitare di ricorrere al lavoro straordinario, riducendo i posti di servizio uffici e cariche fisse, o addirittura eliminare alcuni, come ad esempio le unità che risultano essere attualmente in esubero presso ufficio posta, ufficio comando, ufficio servizi, addetto casermiere, addetto e preposto MOF, addetto matricola, CRF e l'impiego di personale NTP come previsto dal PIL vigente.

In ordine, invece, a quanto proposto circa il piano ferie natalizio e fine anno, si ritiene la proposta priva di eventuale richiesta di congedo ordinario che il personale possa richiedere a cavallo delle due festività. Si ritiene congruo, al personale che ne

faccia richiesta, la concessione di un periodo di almeno cinque giorni per tutto il personale in forza alla Casa circondariale.

L'O.S. CNPP FSA si associa a quanto verbalizzato dalla O.S. UIL PP con la sola differenza di proporre almeno cinque giorni di congedo ordinario per tutto il personale sia della Casa Circondariale che della Casa Reclusione Femminile.

L'O.S. SAPPE in riferimento alla convocazione odierna, ritiene di non poter condividere quanto proposto da codesta Direzione poiché si vanno a limitare i diritti del personale del servizio a turno ed NTP, lasciando inalterati i privilegi per il personale addetto agli uffici che riteniamo non essere più accettabili alla luce dell'attuale situazione organica dell'Istituto, soprattutto per taluni uffici che a nostro parere risultano essere sovradimensionati.

Il SAPPE invita/diffida codesta Direzione al rispetto degli orari di lavoro così come previsti dalla norma confermando l'adozione delle pari opportunità tra il personale maschile e femminile anche per il numero di giorni di congedo ordinario autorizzato nel periodo feriale natalizio. Si diffida altresì, codesta Direzione, a voler rispettare i carichi di lavoro previsti attraverso l'accorpamento dei posti di servizio in violazione di norme e leggi.

Infine, per quanto riguarda il locale NTP, si ritiene opportuno evidenziare che é in atto un accordo stipulato in occasione dell'applicazione del Nuovo Modello Organizzativo delle Traduzioni che ne prevede le modalità di utilizzo del personale colà impiegato e per cui si chiede l'applicazione.

L'O.S. CISL FNS si associa a quanto verbalizzato dalla O.S. USPP con la sola eccezione riguardo al locale NTP che invece si associa a quanto verbalizzato dalla O.S. SAPPE

La parte pubblica concorda con il rinvio dei corsi, provvedendo alle dovute comunicazioni ai superiori uffici per i corsi di loro competenza, si impegna ad effettuare il servizio su quattro quadranti garantendo cinque giorni di ferie a tutto il personale della C.C. e della C.R.F. che ne faccia richiesta, fermo restando le impreviste ed indifferibili esigenze di servizio.

Le istanze di congedo ordinario dovranno essere presentate preferibilmente entro e non oltre il 18 corrente mese.

Sarà valutata la possibilità di eliminare alcune postazioni di servizio riguardante uffici e posti fissi.

L'O.S. USPP, ascoltata la dichiarazione di parte pubblica e considerato che concorda solo in maniera parziale con quanto richiesto da questa O.S., si astiene dalla firma del presente accordo ed invita la stessa a convocare di urgenza le OO.SS. per la definizione di un nuovo PIL.

La parte pubblica concorda con l'O.S. USPP per una urgente rivisitazione dell'organizzazione del lavoro dopo il periodo feriale natalizio e fine anno.

La riunione è chiusa alle ore 13,15.

L.S.C.

C. R. P. P. *[Signature]*

*[Signature]*  
*[Signature]*  
*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*ul g*

*[Handwritten mark]*



## SEGRETERIA REGIONALE PUGLIA

@ Prot. n. 114/2017 SR, del 13 novembre 2017

Alla Direzione della Casa Circondariale  
- T R A N I -  
[cc.trani@giustizia.it](mailto:cc.trani@giustizia.it)

E per conoscenza

Al P.R.A.P. per la Puglia e Basilicata  
c.a. Dirigente Gen. Dr. C. CANTONE  
- B A R I -  
[pr.bari@giustizia.it](mailto:pr.bari@giustizia.it)

CASA CIRCONDARIALE TRANI

PROTOCOLLO ARRIVO

N° 17017

DATA 13 NOV. 2017

All'Ufficio Relazioni Sindacali D.A.P.  
Dott.ssa Pierina CONTE  
[relazionisindacali.dap@giustizia.it](mailto:relazionisindacali.dap@giustizia.it)  
- R O M A -

Al Segretario Generale Leo BENEUCI  
[lbeneduci@gmail.com](mailto:lbeneduci@gmail.com)

Al Segr. Gen. Agg. Pasquale Montesano  
[montesano838@gmail.com](mailto:montesano838@gmail.com)

Al Segretario Provinciale e Locale  
Natale Di Bello e Maurizio Murante



OGGETTO: Convocazione 14 novembre c.m. – piano ferie natalizio e fine anno 2017

-NOTA A VERBALE -

Con riferimento all'oggetto, la S.V. ha trasmesso correttamente la dovuta informativa preventiva.

Naturalmente nella stessa viene evidenziato che a causa del continuo assottigliamento del personale presente, il servizio non potrà che essere articolato su 3 quadranti con turni di 8 ore lavorative spiegandone i motivi.

La situazione, a nostro avviso non è addebitata sicuramente a responsabilità dirette di codesta Direzione e, tantomeno possono essere addebitate al Comando o a chi programma il servizio, per una semplice ragione numerica e contingente dovute al

numero del personale amministrato, al sovraffollamento presente, all'aumento spropositato delle traduzioni per visite mediche esterne ecc.

A nostro avviso tutto questo è frutto di una politica scellerata da parte di una Amministrazione Centrale cieca, sorda e incosciente.

Infatti la scrivente OSAPP, ha rappresentato e sta chiedendo insistentemente da diversi mesi al Provveditore Regionale la necessità di rivedere su tutto il livello regionale, le piante organiche, lamentando una politica del fare, per poi non fare nulla, pur sapendo che prossimamente ci troveremo di fronte a una ulteriore riduzione di pianta organica in regione pari a 500 unità e alla necessaria apertura dei nuovi plessi detentivi in costruzione al fine di reperire posti disponibili all'utenza detentiva in costante aumento.

Poiché alla data odierna, nessuna apertura è giunta in questo senso da parte del Provveditore Regionale, questa O.S. ha ritenuto necessario interrompere le relazioni sindacali, dichiarando lo stato di agitazione e disertando i tavoli di confronti, sino a quando non vi sarà un'apertura a discutere e un confronto serio, dovuta anche alla prossima consegna e apertura del Nuovo Padiglione e a quella che è stata la notizia confermata, di un prossimo trasferimento delle detenute dalla C.R.F nella struttura maschile per quello che riguarda Trani ed altre situazioni relative a altre realtà regionali.

In conclusione e dopo aver esposto sin qui le ragioni della nostra assenza, che non sono conflittuali verso questa Direzione, ma verso un Provveditore sordo alle nostre richieste, qui ribadiamo però alla S.V. per quanto riguarda il punto della convocazione, il fermo dissenso a una programmazione dei turni di servizio su 3 quadranti per i prossimo mese di Dicembre, invitando con fermezza la Direzione e il Comando di Trani affinché assicurino "pari opportunità a tutto il personale" in termini di turni di servizio e orario lavorativo, carichi di lavoro, fruizione di riposi congedo e/o altri diritti spettanti e previsti da norme contrattuali e A.Q.N. oltre che ne rispetto del PIL vigente.

Chiede che della presente se ne dia lettura alle altre compagini sindacali presenti al tavolo e che la stessa venga allegata al verbale dell'incontro quale dichiarazione di intenti dell'OSAPP.

Cordiali saluti

IL SEGRETARIO REGIONALE

